

Số: 05/2019/QĐKDTM-ST

Cầu Giấy, ngày 06 tháng 8 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH NGOÀI TÒA ÁN

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN CẦU GIẤY, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần giải quyết việc kinh doanh thương mại:

Chủ tọa phiên họp: **Bà Lê Thị Ngọc Hà** - Thẩm phán.

Thư ký phiên họp: **Ông Tạ Ngọc Anh** - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy tham gia phiên họp:
Bà Vũ Thị Phương Thảo - Kiểm sát viên.

Ngày 06 tháng 8 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc Kinh doanh thương mại thụ lý số: 73/2019/TLST-KDTM ngày 23 tháng 7 năm 2019 về yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài tòa án theo Quyết định mở phiên họp số: 26/2019/QĐST-KDTM ngày 26 tháng 7 năm 2019.

Người yêu cầu giải quyết việc kinh doanh thương mại:

1. Người khởi kiện: CÔNG TY CỔ PHẦN SILKROAD HÀ NỘI

Địa chỉ: xã Đ, thành phố Hải Dương, tỉnh Hải Dương.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Yang Yoon S – Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Đình H (Theo hợp đồng ủy quyền ngày 25/5/2019 của Silkroad).

(Vắng mặt và có đơn đề nghị vắng mặt).

2. Người bị kiện: CÔNG TY CỔ PHẦN BÊ TÔNG, XÂY DỰNG A

Địa chỉ: Số 73 phố T, phường T, quận Cầu Giấy, Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Khắc H – Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Huy B (Theo giấy ủy quyền số 15/AP-UQ ngày 18/7/2019 của Công ty CP bê tông, xây dựng A).

(Vắng mặt và có đơn đề nghị vắng mặt).

NỘI DUNG

Ngày 01/6/2011, Công ty cổ phần Silkroad Hà N (sau đây gọi tắt là công ty Silkroad) đã ký kết với Công ty cổ phần Bê Tông, xây dựng A (sau đây gọi tắt là công ty A) hợp đồng kinh tế số 59/HĐ – SILKROAD cùng 6 phụ lục của hợp đồng về việc mua bán chất phụ gia bê tông sau: Phụ lục số 01 ngày ../.../....., Phụ lục số 02 ngày 01/3/2014, Phụ lục số 03 ngày 01/8/2014, Phụ lục số 04 ngày 02/1/2015, Phụ lục số 05 ngày 01/2/2015 và Phụ lục số 06 ngày 01/7/2015.

Trong quá trình thực hiện hợp đồng, Công ty Silkroad đã tiến hành giao hàng nhiều lần cho Công ty A với tổng số tiền là: 37.354.513.275 đồng đã bao gồm thuế giá trị gia tăng. Tuy nhiên Công ty A đã vi phạm nghĩa vụ thanh toán mới chỉ thanh toán cho Công ty Silkroad 35.251.226.951 đồng. Số tiền còn lại là 1.903.286.324 đồng thì Công ty A chưa thanh toán cho Công ty Silkroad. Do vi phạm nghĩa vụ thanh toán, công ty A phải trả lãi chậm trả cho công ty Silkroad, số tiền lãi chậm trả tạm tính từ ngày 13/3/2017 đến ngày 22/7/2019 là: 460.696.000 đồng (đã cộng làm tròn).

Nay, Công ty Silkroad yêu cầu công ty A thanh toán toàn bộ khoản nợ tổng số tiền gốc còn lại là 1.903.286.324 đồng. Không yêu cầu công ty A phải trả nợ lãi chậm trả số tiền là: 460.696.000 đồng. Kể từ ngày 23/7/2019 cho đến ngày công ty A thực tế thanh toán hết số nợ gốc, công ty Silkroad cũng không yêu cầu công ty A phải trả tiền nợ lãi.

Ngày 20/5/2019 tại Trung tâm hòa giải, đối thoại Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội, trên tinh thần tự nguyện Công ty Silkroad và công ty A đã thỏa thuận được các vấn đề như sau:

1- Công ty cổ phần bê tông, xây dựng A xác nhận còn nợ Công ty cổ phần Silkroad Hà N theo hợp đồng kinh tế số 59/HĐ – SILKROAD cùng 6 phụ lục của hợp đồng về việc mua bán chất phụ gia bê tông sau: Phụ lục số 01 ngày ../.../....., Phụ lục số

02 ngày 01/3/2014, Phụ lục số 03 ngày 01/8/2014, Phụ lục số 04 ngày 02/1/2015, Phụ lục số 05 ngày 01/2/2015 và Phụ lục số 06 ngày 01/7/2015 tổng số tiền là 2.363.982.324 đồng. Trong đó nợ gốc là: 1.903.286.324 đồng, nợ lãi chậm trả tính đến ngày 22/7/2019 là: 460.696.000 đồng.

Ghi nhận sự tự nguyện của công ty cổ phần Silkroad Hà N không yêu cầu công ty cổ phần bê tông, xây dựng A phải thanh toán khoản nợ lãi.

Nay, công ty cổ phần bê tông, xây dựng A chỉ phải thanh toán cho công ty cổ phần Silkroad Hà N số tiền nợ gốc là 1.903.286.324 đồng.

2 - Phương thức thanh toán:

Hai bên thống nhất lộ trình thanh toán như sau: Vào ngày 25 hàng tháng kể từ tháng 8/2019 công ty cổ phần bê tông, xây dựng A thanh toán cho Công ty Silkroad số tiền 100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng). Đến ngày 25/2/2021 công ty cổ phần bê tông, xây dựng A tất toán toàn bộ khoản nợ gốc.

3 - Về lệ phí: Công ty cổ phần Silkroad Hà N tự nguyện chịu cả 300.000 đồng lệ phí giải quyết việc dân sự.

Kể từ ngày quyết định công nhận kết quả hòa giải thành ngoài tòa án có hiệu lực pháp luật mà Công ty cổ phần bê tông, xây dựng A vi phạm nghĩa vụ trả nợ bất kỳ đợt thanh toán nào theo thỏa thuận trên thì Công ty Silkroad có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền thu hồi toàn bộ số nợ gốc. Trong trường hợp này công ty cổ phần bê tông, xây dựng A còn phải chịu tiền lãi chậm trả là 10%/năm trên số nợ gốc chưa thanh toán cho đến khi trả xong toàn bộ số nợ gốc.

Ngày 22 tháng 7 năm 2019 đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần Silkroad Hà N và đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần bê tông, xây dựng A có đơn yêu cầu Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án với nội dung nêu trên.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của các đương sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy nhận định:

[1] **Về tố tụng:** Đơn yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án của ông Bùi Đình H - đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần Silkroad Hà N và ông

Nguyễn Huy B - đại diện theo ủy quyền của Công ty CP bê tông, xây dựng A, thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội theo quy định tại khoản 6 Điều 31; điểm c khoản 2 Điều 35; điểm s khoản 2 Điều 39 Bộ luật tố tụng Dân sự; Điểm b mục 3 Công văn số 310/TANDTC-PC ngày 11 tháng 10 năm 2018 của Tòa án nhân dân Tối Cao về việc Hướng dẫn nghiệp vụ triển khai thí điểm đổi mới, tăng cường hòa giải, đối thoại trong việc giải quyết các tranh chấp dân sự, khiếu kiện hành chính tại Tòa án nhân dân.

[2] **Về nội dung:** Xét yêu cầu của Công ty cổ phần Silkroad Hà N và Công ty cổ phần bê tông, xây dựng A đã được tiến hành hòa giải tại Trung tâm hòa giải - đối thoại Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội theo đúng trình tự, thủ tục quy định.

Các bên tham gia hòa giải đã thỏa thuận hoàn toàn tự nguyện, nội dung thỏa thuận không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội. Trình tự, thủ tục hòa giải do Trung tâm hòa giải – đối thoại Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy tiến hành đúng theo quy định tại điểm b mục 3 Công văn số 310/TANDTC-PC ngày 11 tháng 10 năm 2018 của Tòa án nhân dân Tối Cao.

Tại phiên họp:

- Đại diện theo ủy quyền của Công ty cổ phần Silkroad Hà N là ông Bùi Đình Hn và đại diện theo ủy quyền của Công ty CP bê tông, xây dựng A là ông Nguyễn Huy B có đơn xin vắng mặt và vẫn giữ nguyên yêu cầu đề nghị Tòa án công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án theo biên bản hòa giải thành tại Trung tâm hòa giải – đối thoại Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy.

- Vị đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Cầu Giấy đề nghị Tòa án chấp nhận yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án của các đương sự.

Từ những nhận định trên, xét thấy cần công nhận kết quả hòa giải thành ngoài Tòa án được lập tại biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 7 năm 2019 giữa Công ty cổ phần Silkroad Hà N và Công ty cổ phần bê tông, xây dựng A.

Căn cứ:

- Khoản 6 Điều 31; điểm c khoản 2 Điều 35; điểm s khoản 2 Điều 39; Điều 370; Điều 416; Điều 417; Điều 419 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

- Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Công nhận kết quả hòa giải thành được lập tại Biên bản hòa giải thành ngày 22 tháng 7 năm 2019 do Trung tâm hòa giải – đối thoại Tòa án nhân dân quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội tiến hành giữa Công ty cổ phần Silkroad Hà N và Công ty CP bê tông, xây dựng A. Nội dung thỏa thuận của các bên cụ thể như sau:

- Công ty cổ phần bê tông, xây dựng A xác nhận còn nợ Công ty cổ phần Silkroad Hà N theo hợp đồng kinh tế số 59/HĐ – SILKROAD cùng 6 phụ lục của hợp đồng về việc mua bán chất phụ gia bê tông sau: Phụ lục số 01 ngày ../.../...., Phụ lục số 02 ngày 01/3/2014, Phụ lục số 03 ngày 01/8/2014, Phụ lục số 04 ngày 02/1/2015, Phụ lục số 05 ngày 01/2/2015 và Phụ lục số 06 ngày 01/7/2015 tổng số tiền là 2.363.982.324 đồng. Trong đó nợ gốc là: 1.903.286.324 đồng, nợ lãi chậm trả tính đến ngày 22/7/2019 là: 460.696.000 đồng.

Ghi nhận sự tự nguyện của công ty cổ phần Silkroad Hà N không yêu cầu công ty cổ phần bê tông, xây dựng A phải thanh toán khoản nợ lãi.

Nay, công ty cổ phần bê tông, xây dựng A chỉ phải thanh toán cho công ty cổ phần Silkroad Hà N số tiền nợ gốc là 1.903.286.324 đồng.

- Phương thức thanh toán: Vào ngày 25 hàng tháng kể từ tháng 8/2019 công ty cổ phần bê tông, xây dựng A thanh toán cho Công ty Silkroad số tiền 100.000.000 đồng (một trăm triệu đồng). Đến ngày 25/2/2021 công ty cổ phần bê tông, xây dựng A tất toán toàn bộ khoản nợ gốc.

Kể từ ngày quyết định công nhận kết quả hòa giải thành ngoài tòa án có hiệu lực pháp luật mà Công ty cổ phần bê tông, xây dựng A vi phạm nghĩa vụ trả nợ bất kỳ đợt thanh toán nào theo thỏa thuận trên thì Công ty Silkroad có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền thu hồi toàn bộ số nợ gốc. Trong trường hợp này công ty cổ phần bê tông, xây dựng A còn phải chịu tiền lãi chậm trả là 10%/năm trên số nợ gốc chưa thanh toán cho đến khi trả xong toàn bộ số nợ gốc.

Điều 2. Về lệ phí: Công ty cổ phần Silkroad Hà N tự nguyện chịu cả 300.000 đồng lệ phí giải quyết việc dân sự sơ thẩm (đã nộp theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0007218 ngày 23 tháng 7 năm 2019 của Chi cục Thi hành án Dân sự quận Cầu Giấy).

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành ngay, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Điều 4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự; người được thi hành án, người phải thi hành án có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TANDTP.Hà Nội;
- VKSNDTP.Hà Nội;
- VKSND.quận Cầu Giấy;
- THADS.quận Cầu Giấy;
- Người yêu cầu;
- Lưu: hồ sơ việc dân sự, HC-TP.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Lê Thị Ngọc Hà